

Chariot de travail  
(vhc.spécial) +)Marque  
BARBER - GREENESB 30  
(moteur: FORD 2711 E)Fiche d'homologation n°  
CH 5073 02

MOYENS D'IDENTIFICATION "SB 30" de chaque côté à l'avant sur la benne  
"SB 30." (E=Angleterre, A=Amerique) devant No du châssis et sur  
plaquette du constructeur, à gauche sous le siège du  
conducteur.

Numéro du châssis frappé à gauche, à l'AR en haut sur cadre (frappé par l'importateur)  
Signe d'identification du moteur frappé "2711 E" à gauche, à l'AV s. carter volant moteur, plaquette rivée  
Constructeur BARBER-GREENE Olding & CO.Ltd, Bury (GB) / Importateur: Robert AEBI AG., Zurich

CHASSIS Nombre d'essieux 2\*) Nombre de roues 10 Entremettement arrière  
Direction gauche ou droite (Orbitrol) / Assistance: hydraulique  
Frein de service hydr., l-circ., exp.int.av.assist.par dépression  
Frein auxiliaire méc., expansion interne [sur roues AR  
Frein stationn. sur roues AR Frein pr. rem. -  
Transmission méc., synchronisée Nombre vit. 3 x 4  
Blocage differ. automat. Crochet rem. - Vitesse max. 18 \*\*) km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4  
Marque FORD (GB) Carbur. D  
Type 2711 E  
Position au centre Nombre cyl. 4  
Alésage 107 Course 115  
Cylindr. 4134 cm<sup>3</sup> CV-Impot 21,05  
CV-puiss. 59 (DIN) à 2500 t/m  
Refroidissement eau  
Bruit 80 dB (A) à 2400 t/m  
Amortissement bruit 1 pot 170xØ 200

CARROSSERIE Forme finisseuse de route Nombre portes -  
Toit ouvert -  
Nombre de places: Total 1; AV -; milieu -; AR -; Places debout -

DIMENSIONS Voie AV 2080 AR 2060  
Diam. braquage G 12,5 DR 11,8  
Empattement 2130 / / /  
Dimensions ext. Dimensions int.  
Longueur 5800  
Largeur 2500  
Hauteur 2620  
Porte à faux AV 1340  
AR 2330  
lat. -

Distance du volant à l'avant = 4250

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL  
A vide 2550 8150 10700  
Charge utile  
Total  
Garantie fabr. 18700  
Dimens. pneus 8= 18x6-12 1/8\*\*\*) AR= 14.00-20  
Charge p. essieu 2 x 7760 8344 12 PR  
de l'ensemble  
Poids maxi remorquable - kg

**EQUIPEMENT** §) Equipement électrique 12 v

Feux de route - Avertisseur optique -

Feux de croisement 2/HELLA K11095 Feux de position 2/HELLA

Feux de gabarit - K 11095

Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 90 dB/A)

Essuie-glace - Lave-glace -

Feux arrières 2/R (E) Catadioptrés 2/I (E)

Feux stop - Feux de recul -

Eclair. plaque contr. - Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur à vision latér.: 2 Indic. vitesse compte-t.

Indic. direction clign. 4/av.lampe-témoin

AV 2/HELLA K 12717 AR 2/2a (E)

Avert. clign. - Lampes de travail -

2 cales d'arrêt : 300 x 180 x 150

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre Chariot de travail (vhc.spéc.)+

Marque & type BARBER-GREENE SB 30

Homologation n° CH 5073 02

Forme de la carr. finisseuse de route

Places ass. : Total 1 ( - avant)

Poids à vide 10700 Carburant D

Charge utile - CV 21,05

Poids total - Cylindrée 4134 cm<sup>3</sup>

Poids de l'ensemble -

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:** No de châssis du vhc. expertisé = SB 30 E 656

- + ) Véhicule spécial : distance depuis le volant vers l'avant: 4250 mm.
- \* ) Nombre d'essieux : à l'avant 2 = essieu simple.
- \*\* ) Vitesse maximale : 18 km/h à 2100 t/min au moteur.
- Plombage : 1 sur vis de butée de plein-gaz.

§) Equipement électr.: feux amovibles.

A noter sur le permis de circulation, page 4: lors de courses de transfert

- Surveillance par personne auxiliaire ou par bonne visibilité avec 2 miroirs d'angles
- Les feux prescrits doivent être montés.
- Seul le siège de gauche doit être utilisé.
- Le silo doit être rabattu vers le haut et assuré. [vhc.]
- Les manivelles à l'AR pour réglage en hauteur doivent être assurées ds.le profil du
- Assurer la poutre pendulaire AV. - Marquage jaune/noir sur marchepied AR.

Lieu et date de l'expertise

La commission d'expertise

Regensdorf, 12.10 / 2.11.71

ck